





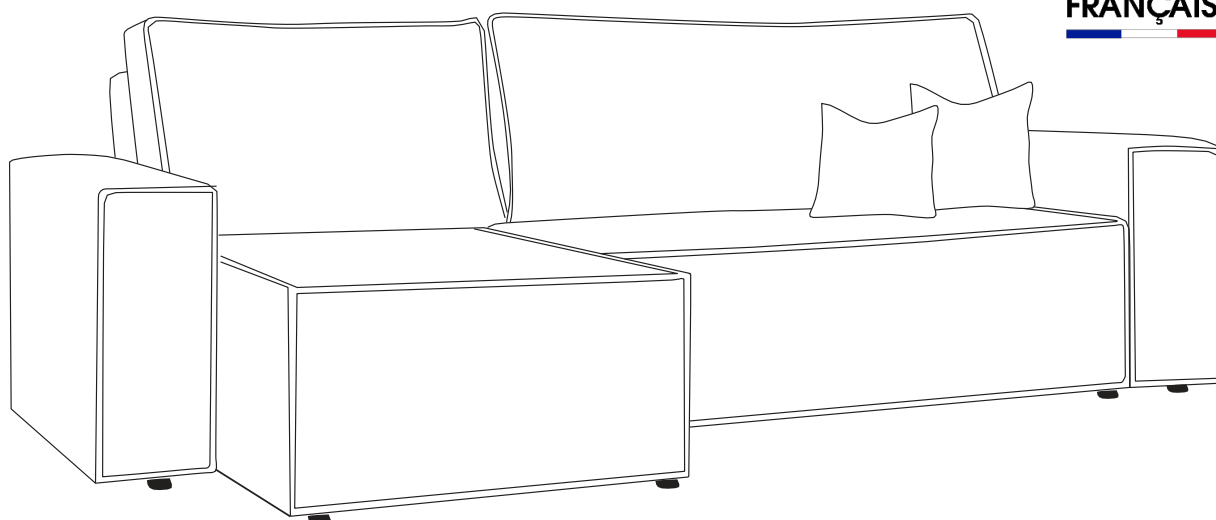
GAUCET[®]

DURIF

ANGLE

		272 x 159 x 83 cm
	1	95,5 x 59 x 41 cm
	2	99 x 62 x 136 cm
	3	81,5 x 64 x 134 cm

FABRICATION
FRANÇAISE



SAV



+33 4 12 05 11 41

info@gaucet.fr



60 min

OUTILS NÉCESSAIRES | TOOLS

- Clé hexagonale de 4 | Hexagonal wrench 4 | Schraubenschlüssel 4
Llave hexagonal 4 | Chiave esagonale | Inbussieutel 4

N° 4



www.baita-home.com

FR - Important - Lire attentivement - A conserver pour référence ultérieure ou à la demande du SAV.
Important : Assurez-vous d'avoir reçu toutes les pièces avant de commencer le montage de vos meubles.

ENG - Important – Read carefully – Retain for future reference or request from Aftersales
Important : Make sure you have received all the parts prior starting to assemble your furniture.

DEU - Wichtig - Sorgfältig lesen - Für spätere Nachschlagzwecke aufbewahren oder bei Aftersales anfordern
Wichtig: Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile erhalten haben, bevor Sie mit dem Zusammenbau Ihrer Möbel beginnen.

ESP - Importante - Lea atentamente - Consérvelo para futuras consultas o solicítelo a Posventa
Importante: Asegúrese de haber recibido todas las piezas antes de empezar a montar su mueble.

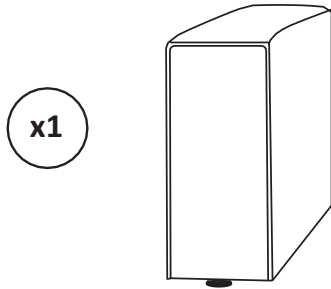
IT - Importante - Leggere attentamente - Conservare per riferimenti futuri o richiedere l'assistenza post-vendita.
Importante: assicurarsi di aver ricevuto tutti i componenti prima di iniziare a montare i mobili.

NE - Belangrijk - aandachtig lezen - bewaren voor toekomstig gebruik of opvragen bij Aftersales
Belangrijk: Zorg ervoor dat u alle onderdelen heeft ontvangen voordat u begint met het monteren van uw meubel.

COLIS 1 | PACK 1

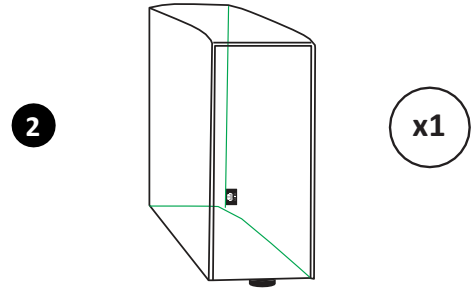
ACCOUDOIR GAUCHE

LEFT ARMREST | LINKE ARMLEHNE |
BRAZO IZQUIERDO | BRACCIO SINISTRO | LINKER
WAPENSTEEL



ACCOUDOIR DROIT

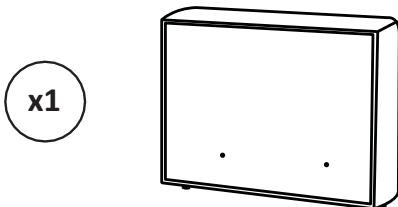
RIGHT ARMREST | RECHTE ARMLEHNE |
BRAZO DERECHO | BRACCIO DESTRO |
RECHTER WAPENSTEEL



COLIS 2 | PACK 2

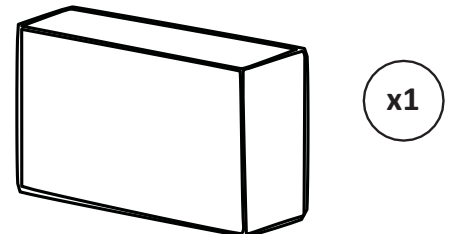
ARRIÈRE DOSSIER

BACK REST | HINTERE RÜCKENLEHNE
RESPALDO | SCHIENALE | RUGLEUNING



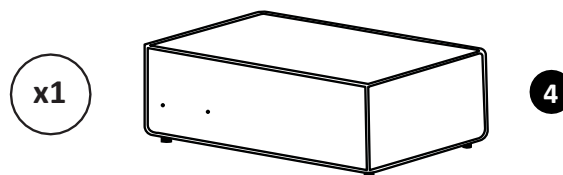
DOSSIER MÉRIDIANNE

BACKREST OF THE MERIDIAN | RÜCKENLEHNE DES
MERIDIANS | RESPALDO DEL MERIDIANO | SCHIENALE
DEL MERIDIANO | RUGLEUNING VAN DE MERIDIAAN



ASSISE MÉRIDIANNE

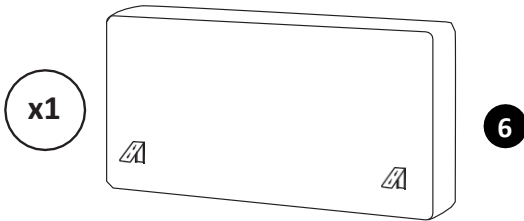
SEAT OF THE MERIDIAN | SITZFLÄCHE DES
MERIDIANS | ASIENTO DEL MERIDIANO | SEDE
DEL MERIDIANO | ZETEL VAN DE MERIDIAAN



COLIS 3 | PACK 3

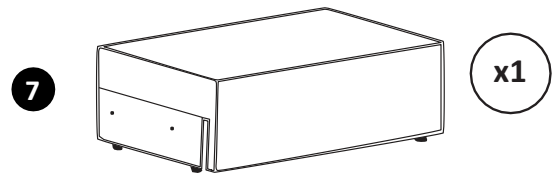
ARRIÈRE DOSSIER

BACK REST | HINTERE RÜCKENLEHNE
RESPALDO | SCHIENALE | RUGLEUNING



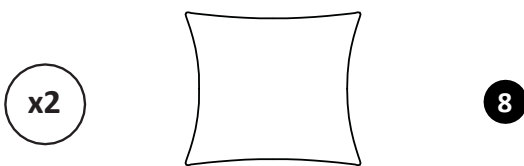
ASSISE & STRUCTURE

SEAT & STRUCTURE OF THE SOFA | SITZFLÄCHE &
STRUKTUR DES SOFAS | ASIENTO Y MARCO DEL
SOFÁ | SEDUTA E TELAIO DEL DIVANO | ZITTING
EN FRAME VAN DE BANK



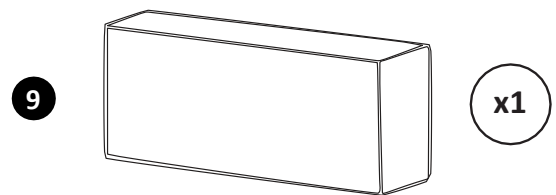
COUSSINS

CUSHIONS | KISSEN | COJINES | CUSCINI |
KUSSENS



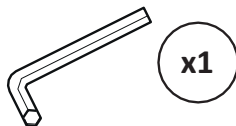
DOSSIER

BACK CUSHION | RÜCKENKISSEN | COJÍN DE
RESPALDO | CUSCINO POSTERIORE |
RUGKUSSEN



ACCESSOIRES

ACCESSORIES | ZUBEHÖR |
ACCESORIOS | ACCESSORI | ACCESSOIRES



CLÉ HÉXAGONALE DE 4



VIS TÊTE PLATE HC M6X50



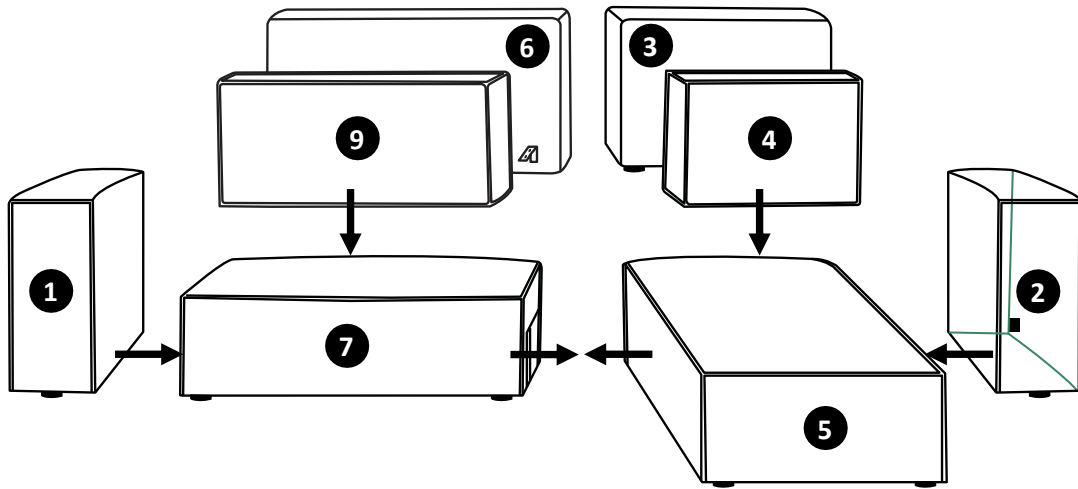
RONDELLE Ø6



ÉCROU PAPILLON M6

SCHÉMA GÉNÉRAL DE MONTAGE

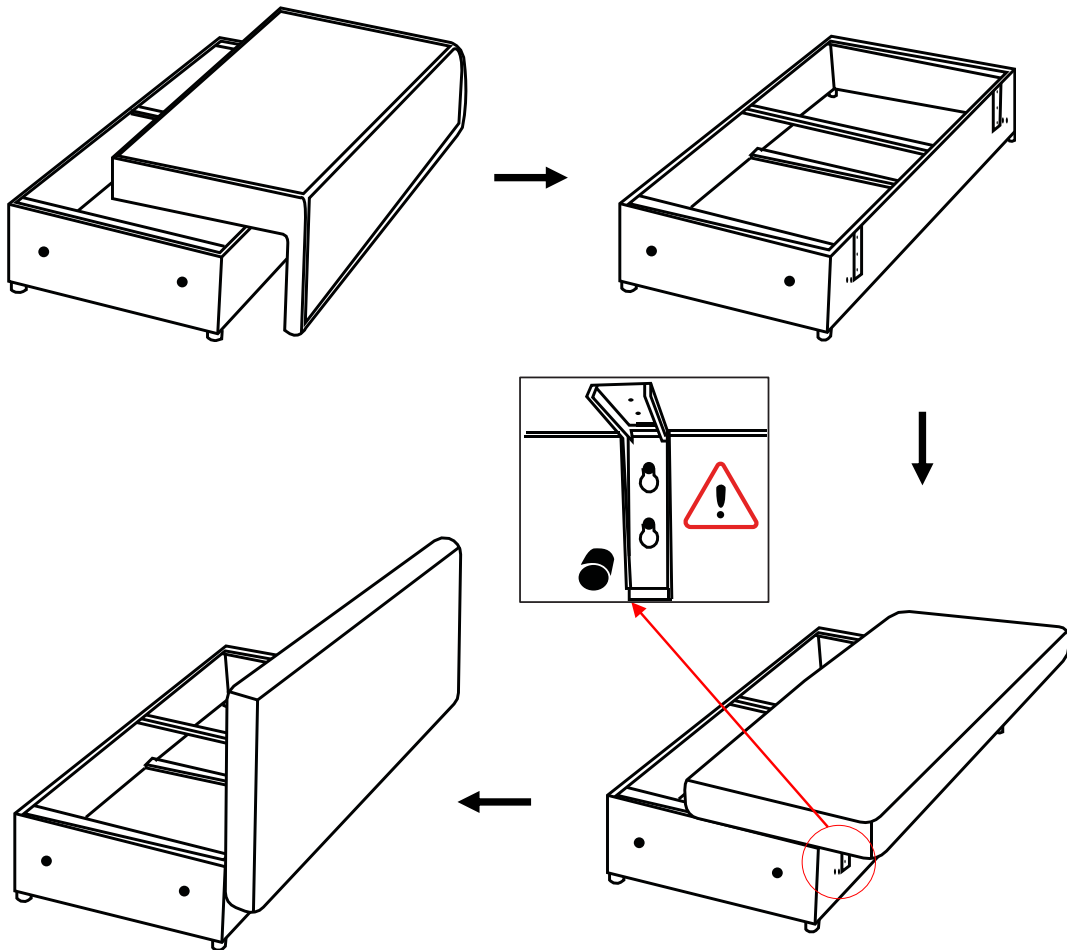
GENERAL ASSEMBLY DIAGRAM



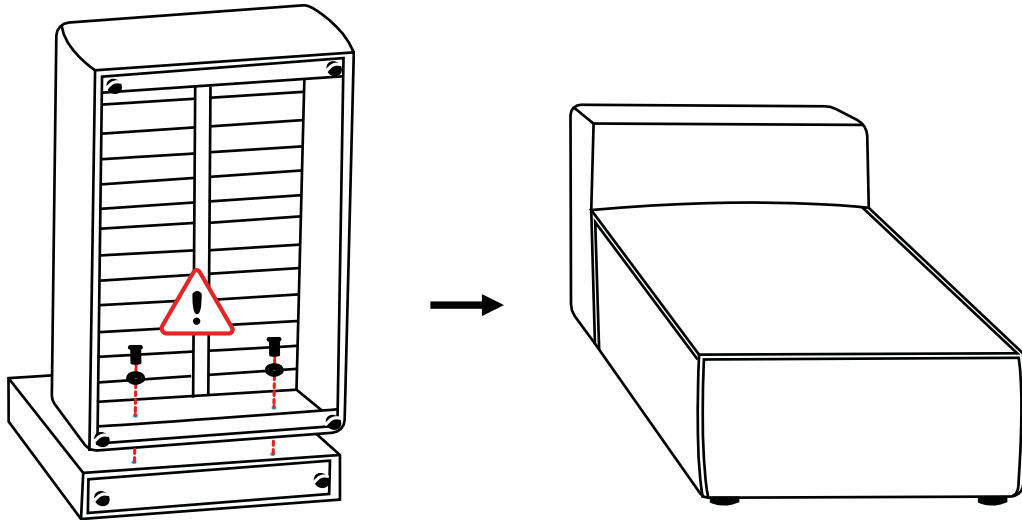
A-MONTAGE

ASSEMBLY | MONTAGE | MONTAJE | MONTAGGIO | MONTAGE

1



2



x2

VIS TÊTE PLATE HC M6X50



x2

RONDELLE Ø6

MÉRIDIENNE À DROITE : SUIVRE LES SCHÉMAS A

MÉRIDIENNE À GAUCHE : SUIVRE LES SCHÉMAS B

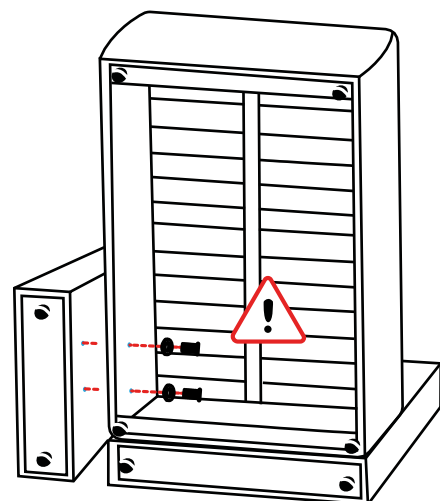
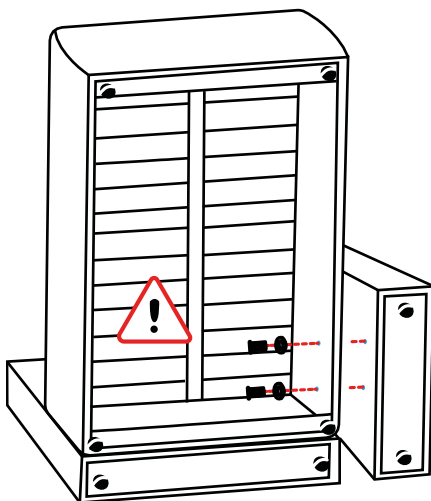
MERIDIAN ON THE RIGHT : FOLLOW THE DIAGRAMS A
 MERIDIANS RECHTS : FOLGEN SIE DEN SCHEMATA A
 MERIDIANO DE LA DERECHA : SIGA LOS DIAGRAMAS A
 MERIDIANO DI DESTRA : SEGUIRE GLI SCHEMI A
 MERIDIAAN RECHTS : VOLG DE DIAGRAMMEN A

MERIDIAN ON THE LEFT : FOLLOW THE DIAGRAMS B
 MERIDIANS LINKS : FOLGEN SIE DEN SCHEMATA B
 MERIDIANO DE LA IZQUIERDA : SIGA LOS DIAGRAMAS B
 MERIDIANO A SINISTRA : SEGUIRE GLI SCHEMI B
 MERIDIAAN LINKS : VOLG DE DIAGRAMMEN B

3

SCHÉMA A

SCHÉMA B



x2

VIS TÊTE PLATE HC M6X50



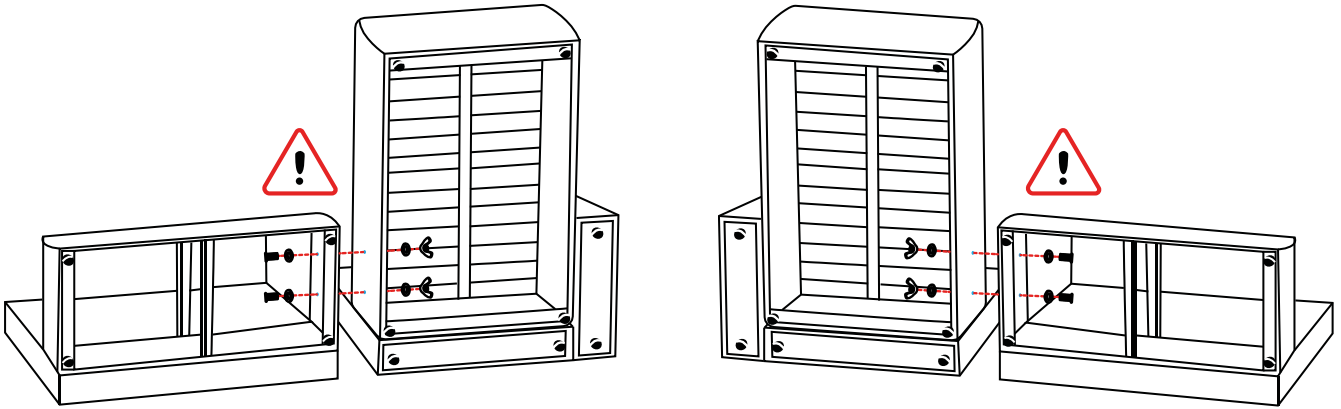
x2

RONDELLE Ø6

4

SCHÉMA A

SCHÉMA B



VIS TÊTE PLATE HC M6X50

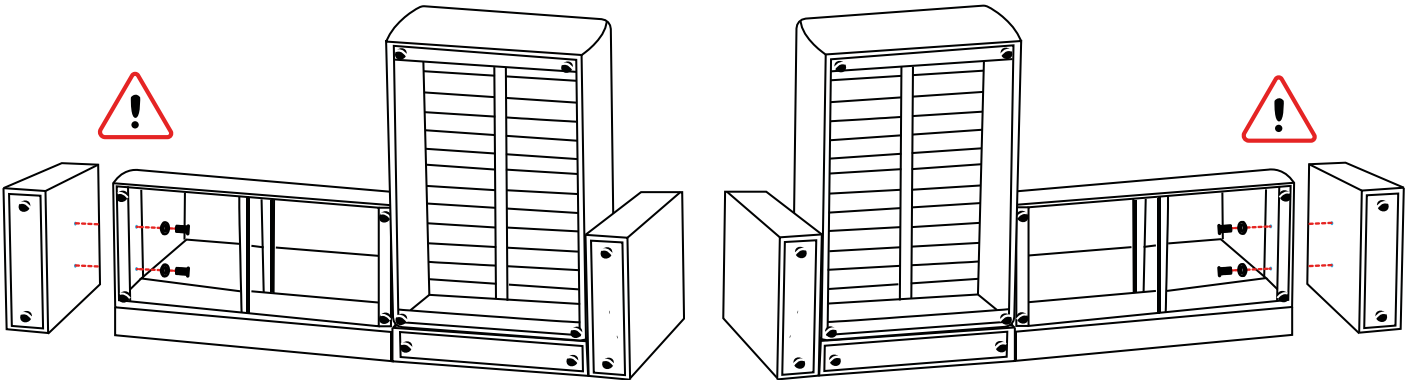
RONDELLE Φ 6

ÉCROU PAPILLON M6

5

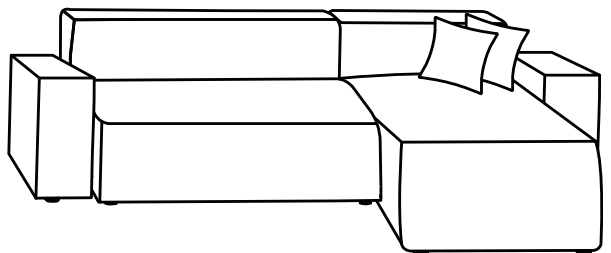
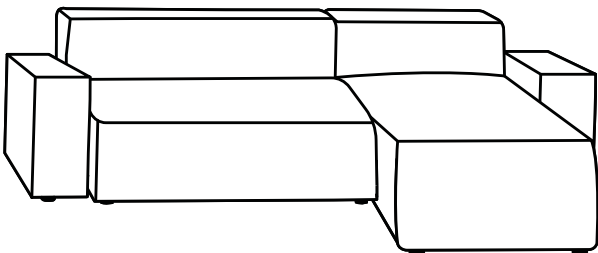
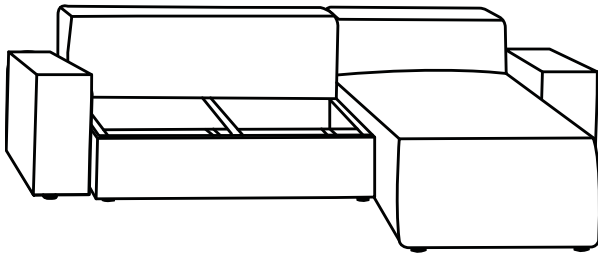
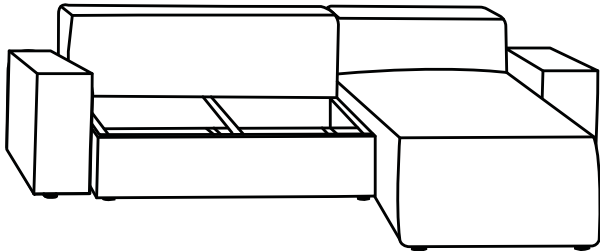
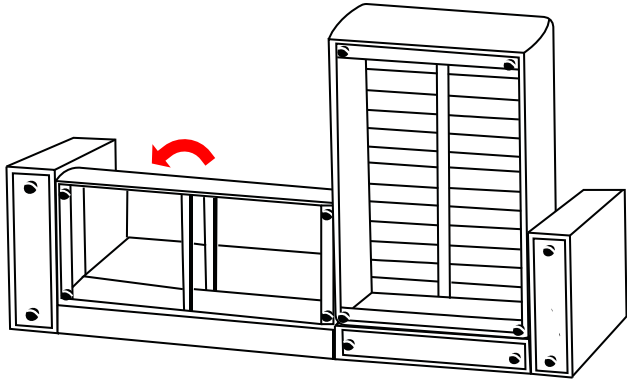
SCHÉMA A

SCHÉMA B



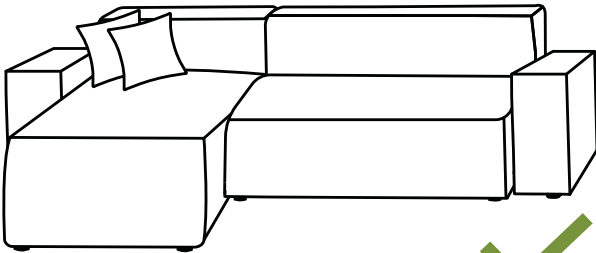
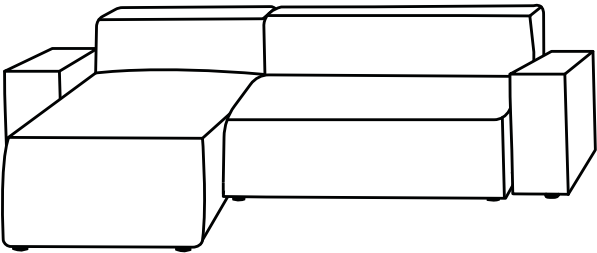
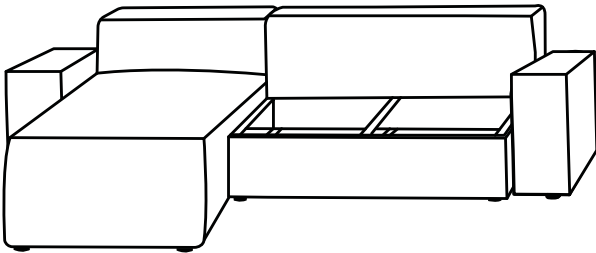
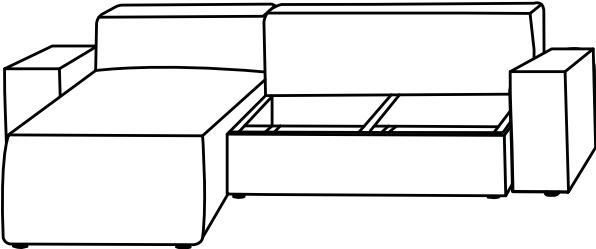
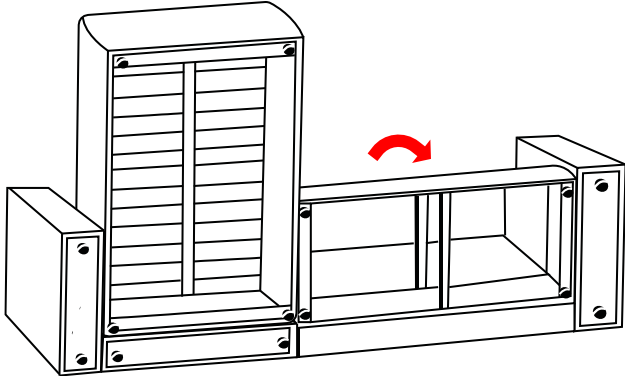
VIS TÊTE PLATE HC M6X50

RONDELLE Φ 6



7

SCHÉMA B

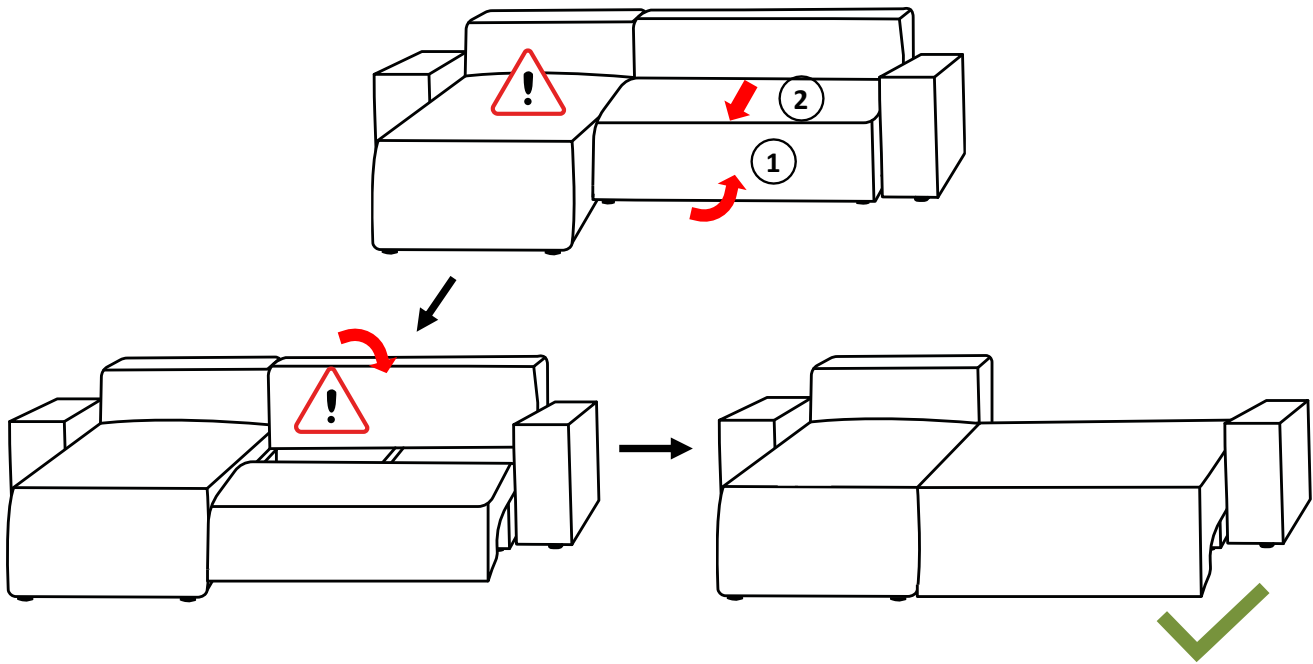


B-UTILISATION DU CANAPÉ

USING THE SOFA | VERWENDUNG DES SOFA | USO DEL SOFÁ | UTILIZZO DEL DIVANO | GEBRUIK VAN DE BANK

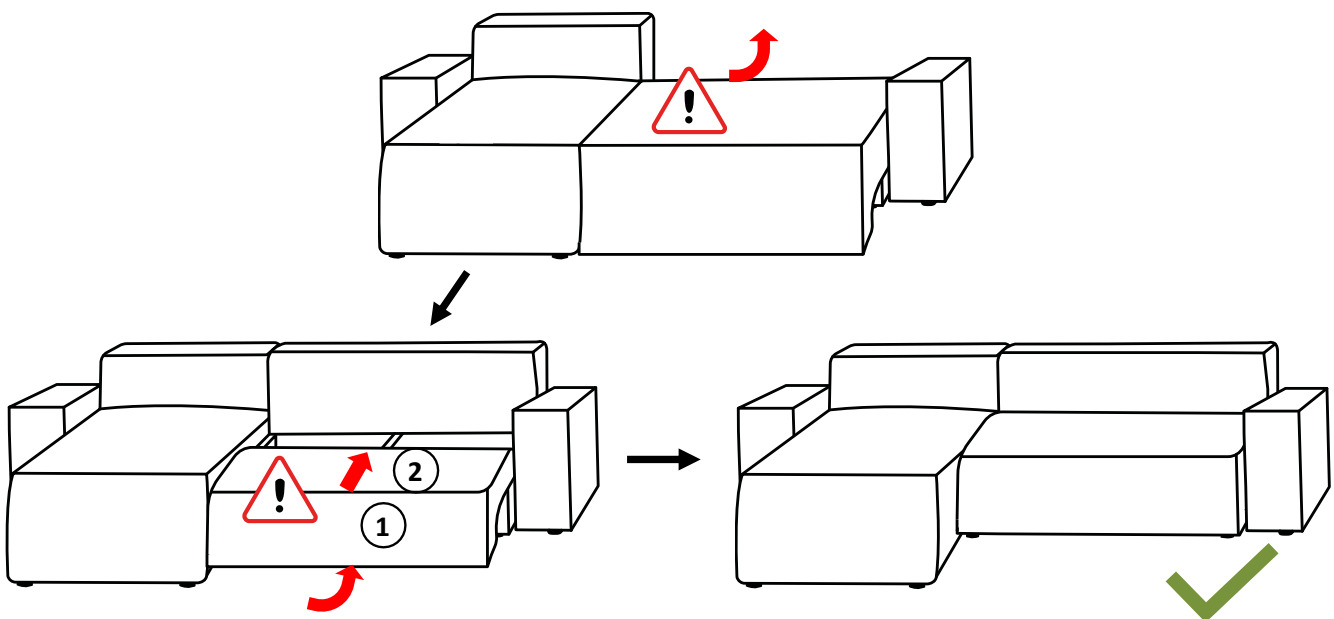
I – MÉCANISME D'OUVERTURE

OPENING MECHANISM



II – MÉCANISME DE FERMETURE

CLOSING MECHANISM



FR - CONSEILS D'ENTRETIEN

Métal: Nettoyer avec de l'eau légèrement savonneuse et rincer à l'eau claire. Sécher avec un chiffon non pelucheux. Éviter les détergents et produits acides.

Tissu: Nettoyer à sec.

Bois: Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon propre, doux et sec. Proscrire tout abrasif et produits acides. Ne jamais employer de solvants.

ENG – MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Metal: Clean with mild soapy water and rinse with clean water. Dry with a lint-free cloth. Avoid detergents and acid products.

Fabric: Dry clean.

Wood: Dust regularly with a clean, soft and dry cloth. Prohibit any abrasive and acid products. Never use solvents.

DEU -WARTUNGSHINWEISE

Metall: Mit milder Seifenlauge reinigen und mit klarem Wasser abspülen. Mit einem fussselfreien Tuch abtrocknen. Vermeiden Sie Reinigungsmittel und säurehaltige Produkte.

Stoff: Trocken reinigen.

Holz: Regelmäßig mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch abstauben. Vermeiden Sie Scheuermittel und säurehaltige Produkte. Niemals Lösungsmittel verwenden.

ESP - INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Metal: Limpiar con agua jabonosa suave y aclarar con agua limpia. Secar con un paño sin pelusas. Evite los detergentes y los productos ácidos.

Tejido: Limpiar en seco.

Madera: Quitar el polvo regularmente con un paño limpio, suave y seco. Prohibir cualquier producto abrasivo y ácido. No utilice nunca disolventes.

IT - ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Metallo: Pulire con acqua saponata delicata e risciacquare con acqua pulita. Asciugare con un panno privo di lanugine. Evitare detergenti e prodotti acidi.

Tessuto: Lavare a secco.

Legno: Spolverare regolarmente con un panno pulito, morbido e asciutto. Evitare prodotti abrasivi e acidi. Non utilizzare mai solvent.

NE - ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Metaal: Reinigen met een mild sopje en afspoelen met schoon water. Drogen met een pluisvrije doek. Vermijd detergenten en zure producten.

Stof: Droog reinigen.

Hout: Stof regelmatig af met een schone, zachte en droge doek. Schuurmiddelen en zure producten vermijden. Gebruik nooit oplosmiddelen.



<https://quefairedemesdechets.fr>

GARANTIE

LA GARANTIE

Votre produit est garanti 2 ans.

La garantie BAITA s'applique aux produits neufs vendus selon les conditions habituelles par les distributeurs professionnels (les soldeurs et liquidateurs sont exclus). Pour bénéficier de la présente garantie, le canapé doit être retourné au distributeur BAITA dans son emballage d'origine, avec tous les accessoires et documentation associés, accompagné de la facture d'achat et en bon état de propreté. Les frais de retour demeurent à notre charge si notre responsabilité est avérée pour vice apparent, défaut de conformité ou manquant, suite à l'expertise effectuée dans nos usines. Ces frais devront donc être avancés par vos soins et vous seront remboursés dans l'hypothèse où notre responsabilité est engagée. A défaut, ceux-ci demeureront à votre charge.

La date de mise en service prise en considération en cas de litige ou de réclamation sera celle de la facture du produit neuf délivré au consommateur. Dans le cadre de la mise en œuvre de la garantie légale de conformité, un produit non-conforme ou défectueux pourra être, à votre choix, réparé ou remplacé. En cas de réparation du produit, et si le délai de la garantie légale de conformité court toujours, vous bénéficierez d'une extension de garantie de six mois supplémentaires.

Lorsque vous choisissez la réparation du produit, si celle-ci est impossible, nous procéderons au remplacement du produit. Ce nouveau produit sera alors couvert par une nouvelle garantie de deux (2) ans.

Si le remplacement par un produit identique est impossible, nous nous réservons la possibilité de proposer un produit de remplacement équivalent. Vous êtes libres d'accepter ou de refuser ce dernier.

Si le produit ne peut être ni réparé ni remplacé, et que le produit de remplacement ne vous convient pas, alors vous disposez d'une des options suivantes:

- Soit vous gardez le produit et un remboursement partiel sera effectué ;
- Soit vous restituez le produit et le remboursement intégral sera effectué.

CHAMPS D'APPLICATION

La garantie s'applique dans le cadre d'un usage normal pour les défauts de conception, de fabrication ou de composants qui se révéleraient à l'utilisation et concerne :

1. Solidité de la structure.
2. Solidité de la suspension ou du support d'assise.

La garantie ne s'applique qu'après expertise du produit dans nos usines.

SONT EXCLUS DE LA GARANTIE

Les défauts d'aspect visibles non déclarés par le distributeur lors de la réception du produit. Les modifications d'aspect liées à l'usage du produit et à l'usure naturelle:

- Assouplissement des mousses, pochage des cuirs, tissus et microfibres.
- Usure, déchirure et salissures des revêtements.
- Évolution naturelle des couleurs, vernis et boiseries dans le temps

Les conséquences sur le produit des défauts d'utilisation:

- Altération des coloris consécutive à une exposition prolongée à la lumière naturelle ou artificielle
- L'utilisation dans les conditions atmosphériques non adaptées (humidité, ou chauffage excessif)
- Les altérations du cuir provoquées par le sébum et la transpiration
- Les produits reçus en retour dans un état sale et/ou présentant des dégradations volontaires
- Les défauts ou détériorations provoqués sur le produit par un usage différent de celui pour lequel il est conçu
- Les défauts résultant de mauvaises manipulations, de l'usage de la force, de surcharges excessives ou de réparations entreprises sans notre accord
- Les détériorations consécutives à un accident en cours de transport

TOLERANCES DE FABRICATION

Les dimensions, échantillons de tissus, cuirs et teintés de bois en votre possession sont uniquement donnés à titre indicatif. Nous ne pouvons assurer une similitude de coloris et d'aspect sur les livraisons par rapport aux échantillons.

Pour les réassorts tissus, cuirs ou teintés de bois, nous ne pouvons assurer la même base de coloris. Toute différence d'aspect ne peut faire l'objet d'une réclamation.

BIEN VIVRE ET VIVRE LONGTEMPS AVEC VOTRE CANAPE DEMANDE LE RESPECT DE QUELQUES REGLES SIMPLES ET DE BON SENS TELLES QUE

- Ne pas s'asseoir sur les accoudoirs ou les dossiers et ne pas s'asseoir brusquement en se laissant tomber.
- Ne pas déplacer le canapé en tirant sur la devanture.
- Ne pas exposer le canapé au soleil, à la lune et à toute source excessive de lumière et de chaleur.
- Éviter les atmosphères trop humides : les revêtements peuvent alors se détendre de manière excessive.
- Battre régulièrement les coussins pour les remettre en place Veiller autant que possible à utiliser toutes les places du canapé de manière équivalente afin de maintenir un confort homogène de l'ensemble.

A l'usage, le siège s'assouplira donnant ainsi son confort maximum. Il est normal qu'alors des plis se forment.

PRECAUTIONS POUR UN USAGE PROLONGE

Les tissus d'ameublement demandent un entretien régulier car ils sont exposés en permanence à la poussière et aux salissures.

Il ne faut pas attendre que le revêtement soit très sale pour procéder au nettoyage.

Un dépoussiérage régulier avec notamment un aspirateur (équipé d'une brosse fauteuil) est conseillé.

EN CAS DE TÂCHES

La rapidité d'action est déterminante pour l'obtention d'un bon résultat. Epongez les tâches humides à l'aide d'un linge absorbant en tamponnant.

N'appliquez jamais un produit de nettoyage directement sur un revêtement de siège mais imbibez un linge blanc et propre.

Essayez toujours l'action du produit d'abord sur une partie non-visible du siège et ensuite après vérification, enlevez la tâche avec le linge imbibé en frottant du bord vers le milieu.

WARRANTY

WARRANTY

Your product comes with a 2-year warranty.

The BAITA warranty applies to new products sold according to the usual conditions by professional distributors (discount and liquidators are excluded). To benefit from this warranty, the sofa must be returned to the BAITA distributor in its original packaging, with all the associated accessories and documentation, along with the purchase invoice and in a good state of cleanliness. Return fees remain at our expense if our responsibility is proven for an apparent defect, lack of conformity or missing, following an examination conducted in our factories. These fees must therefore be advanced by you and you will be reimbursed in the event our responsibility is incurred. Otherwise, the latter will remain at your expense.

The date put into service that will be taken into consideration in case of a dispute or complaint will be that of the invoice of the new product delivered to the consumer. In the framework of the implementation of the legal warranty of conformity, a non-compliant or defective product can be, of your choice, repaired or replaced. In the event the product is repaired, and if the legal warranty of conformity is still in effect, you will benefit from a warranty extension of an additional six (6) months. When you choose to have the product repaired, if this is impossible, we will replace the product. This new product will then be covered by a new warranty of two (2) years.

If replacing the product with an identical product is impossible, we reserve the right to suggest an equivalent replacement product. You are free to accept or refuse the latter. If the product can neither be repaired or replaced, and the replacement product does not suit you, you then have one of the following options:

- Either you keep the product and a partial reimbursement will be made;
- Or you return the product and a full reimbursement will be made.

SCOPE

The warranty applies in the framework of normal use for design, manufacture or component defects which would be detected during use and relate to:

1. Solidity of the structure
2. Solidity of the suspension or of the seat support

The warranty applies only after examination of the product in our factories.

WARRANTY EXCLUSIONS

Visible appearance defects not declared by the distributor when the product is received. Modifications to the appearance linked to the use of the product and natural wear:

- Softening of foams, sagging of leather, fabrics and microfibres
- Wear, tearing and dirtying of the covers
- Natural change in colours, varnish and woodwork over time

The consequences on the product from use defects:

- Alteration of colours resulting from prolonged exposure to natural or artificial light
- Use in unsuitable atmospheric conditions (humidity, or excessive heating)
- Leather alterations caused by sebum and perspiration
- Products returned to us in a dirty state and/or that have voluntary degradations
- Defects or deteriorations caused to the product by a use different from that for which it was intended
- Defects resulting from incorrect handling, the use of force, excessive overloads or repairs undertaken without our approval
- Deteriorations resulting from an accident during transport

MANUFACTURING TOLERANCES

The dimensions, samples of fabric, leather and wood finishes in your possession are solely provided for the purposes of information. We cannot ensure a similarity of colours and appearance on deliveries with respect to samples.

For the matching of fabric, leather or wood finishes, we cannot ensure the same colour base. Any difference in appearance cannot be the subject of a complaint.

GETTING A GOOD AND LONG LIFE OUT OF YOUR SOFA REQUIRES COMPLIANCE WITH A FEW SIMPLE AND COMMON- SENSE RULES SUCH AS

- Not sitting on the armrests or backrests and not sitting down abruptly by allowing yourself to fall.
- Not moving the sofa by pulling on the front.
- Not exposing the sofa to the sun, the moon and any excessive source of light and heat.
- Avoid excessively humid atmospheres: the coverings can then expand excessively.
- Beating the cushions on a regular basis to put them back in place
- Ensure as much as possible that all the seats on the sofa are used equivalently in order to maintain homogeneous comfort as a whole. In use, the seat will soften thus giving its maximum comfort. It is therefore normal for folds to form.

PRECAUTIONS FOR PROLONGED USE

Furniture fabric requires regular care because it is constantly exposed to dust and dirt.

Do not wait for the covering to become very dirty before cleaning it.

Regular dusting with a vacuum cleaner in particular (equipped with an armchair brush) is recommended.

IN CASE OF A STAIN

Acting quickly is a determining factor in order to obtain good results. Sponge wet stains using an absorbent cloth by blotting it.

Never apply a cleaning product directly on a seat covering; instead soak a white and clean cloth. Always first test the action of the product on a non-visible part of the seat and then after verification, remove the stain with the soaked cloth by rubbing from the edge to the middle.

DIE GARANTIE

DIE GARANTIE

Ihr Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren.

Die BAITA-Garantie gilt für neue Produkte, die zu den üblichen Bedingungen von professionellen Händlern verkauft werden (Ausverkäufer und Liquidatoren sind ausgeschlossen).

Um diese Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss das Sofa in seiner Originalverpackung, mit allen Zubehörteilen und dazugehörigen Unterlagen, zusammen mit der Kaufrechnung und in gutem, sauberem Zustand an den BAITA-Händler zurückgeschickt werden.

Die Rücksendekosten gehen zu unseren Lasten, wenn unsere Haftung aufgrund eines offensichtlichen Mangels, einer Nichtübereinstimmung oder eines fehlenden Teils nach der in unseren Betrieben durchgeführten Überprüfung festgestellt wird. Diese Kosten müssen also von Ihnen vorgestreckt werden und werden Ihnen zurückerstattet, falls wir haftbar sind. Andernfalls gehen diese Kosten zu Ihren Lasten.

Das Datum der Inbetriebnahme, das im Falle eines Rechtsstreits oder einer Reklamation berücksichtigt wird, ist das Datum der Rechnung des dem Verbraucher gelieferten neuen Produkts. Im Rahmen der Anwendung der gesetzlichen Konformitätsgarantie kann ein nicht konformes oder defektes Produkt nach Ihrer Wahl repariert oder ersetzt werden. Bei einer Reparatur des Produkts und wenn die Frist der gesetzlichen Konformitätsgarantie noch läuft, verlängert sich Ihre Garantie um weitere sechs Monate. Wenn Sie sich für eine Reparatur des Produkts entscheiden und diese nicht möglich ist, werden wir das Produkt ersetzen. Für dieses neue Produkt gilt dann eine neue Garantie von zwei (2) Jahren.

Wenn der Ersatz durch ein identisches Produkt nicht möglich ist, behalten wir uns vor, ein gleichwertiges Ersatzprodukt anzubieten. Es steht Ihnen frei, dieses anzunehmen oder abzulehnen. Wenn das Produkt weder repariert noch ersetzt

werden kann und das Ersatzprodukt Ihnen nicht zusagt, haben Sie eine der folgenden Möglichkeiten:

- Entweder behalten Sie das Produkt und es erfolgt eine teilweise Rückerstattung;
- Oder Sie geben das Produkt zurück und es erfolgt eine vollständige Rückerstattung.

ANWENDUNGSBEREICHE

Die Garantie gilt bei normaler Nutzung für Konstruktions-, Herstellungs- oder Komponentenfehler, die sich bei der Nutzung zeigen, und betrifft:

1. Die Festigkeit der Struktur
2. Die Festigkeit der Federung oder der Sitzauflage

Die Garantie gilt erst nach Begutachtung des Produkts in unseren Betrieben.

VON DER GARANTIE SIND AUSGESCHLOSSEN

Sichtbare Schönheitsfehler, die der Händler bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet hat. Veränderungen des Aussehens, die durch den Gebrauch des Produkts und durch natürliche Abnutzung entstehen:

- Weichwerden von Schaumstoffen, Pochieren von Leder, Stoffen und Mikrofasern
- Abnutzung, Risse und Verschmutzungen der Bezüge
- Natürliche Veränderung von Farben, Lacken und Holzarbeiten im Laufe der Zeit

Folgen von Gebrauchsfehlern auf das Produkt:

- Farbveränderungen durch längere Einwirkung von natürlichem oder künstlichem Licht
- Benutzung unter ungeeigneten atmosphärischen Bedingungen (Feuchtigkeit oder übermäßiges Heizen)
- Veränderungen des Leders, die durch Talg und Schweiß verursacht werden
- Produkte, die in schmutzigem Zustand und/oder mit vorsätzlichen Beschädigungen zurückgeschickt wurden
- Mängel oder Beschädigungen, die an dem Produkt durch eine andere Nutzung als die vorgesehene verursacht wurden
- Mängel, die durch falsche Handhabung, Gewaltanwendung, übermäßige Überlastung oder Reparaturen ohne unsere Zustimmung entstanden sind
- Beschädigungen durch einen Unfall während des Transports

FERTIGUNGSTOLERANZEN

Die in Ihrem Besitz befindlichen Maße, Muster für Stoffe, Leder und Holzfarben sind nur zur Orientierung gedacht. Wir können nicht garantieren, dass die Farben und das Aussehen der Lieferungen den Mustern ähneln.

Bei Nachbestellungen von Stoffen, Leder oder Holzfarben können wir nicht die gleiche Farbbasis gewährleisten. Abweichungen im Aussehen können nicht reklamiert werden.

EIN GUTES UND LANGES LEBEN MIT IHREM SOFA VERLANGT DIE BEACHTUNG EINIGER EINFACHER UND VERNÜNFTIGER REGELN, WIE Z. B.

- Sich nicht auf Armlehnen oder Rückenlehnen setzen und sich nicht plötzlich fallen lassen.
 - Das Sofa nicht durch Ziehen an der Vorderseite verschieben.
 - Das Sofa nicht Sonne, Mond oder einer übermäßigen Licht- und Wärmequelle aussetzen.
 - Zu feuchte Umgebung vermeiden: die Bezüge können sich dann übermäßig dehnen.
 - Die Kissen regelmäßig ausklopfen, um sie wieder in Form zu bringen
 - Möglichst alle Plätze des Sofas gleichmäßig nutzen, um einen einheitlichen Sitzkomfort zu erhalten.
- Im Laufe der Zeit wird der Sitz immer weicher und erreicht seinen maximalen Komfort. Es ist normal, dass sich dann Falten bilden.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI LÄNGEREM GEBRAUCH

Möbelstoffe brauchen regelmäßige Pflege, da sie ständig Staub und Verunreinigung ausgesetzt sind.

Mit der Reinigung sollte man nicht warten, bis der Bezug stark verschmutzt ist.

Regelmäßiges Staubentfernen, insbesondere mit einem Staubsauger (mit Sesselbürste), ist empfehlenswert.

BEI FLECKEN

Schnelles Handeln ist entscheidend für ein gutes Ergebnis. Die noch feuchten Flecken mit einem saugfähigen Tuch abtupfen.

Reinigungsmittel nie direkt auf einen Sitzbezug auftragen, sondern ein sauberes, weißes Tuch damit durchtränken.

Die Wirkung des Mittels immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle des Sitzes prüfen und dann den Fleck mit dem getränkten Tuch durch Reiben vom Rand zur Mitte hin entfernen.

GARANTÍA

GARANTÍA

Su producto tiene una garantía de 2 años.

La garantía BAITA se aplica a los productos nuevos vendidos en las condiciones habituales por los distribuidores profesionales (se excluyen las tiendas de descuento y los liquidadores). Para beneficiarse de esta garantía, el sofá debe devolverse al distribuidor BAITA en su embalaje original, con todos los accesorios y documentación asociada, acompañado de la factura de compra y en buen estado. Correremos con los gastos de devolución del producto si somos responsables de un defecto, de la no conformidad o un producto incompleto, tras una inspección en nuestra fábrica. Por lo tanto, debe adelantar estos costes que se le reembolsarán si la responsabilidad es nuestra. En caso contrario, quedarán a su cargo.

La fecha de puesta en servicio que se tendrá en cuenta en caso de litigio o reclamación será la de la factura del nuevo producto entregado al consumidor. En el marco de la aplicación de la garantía legal de conformidad, un producto no conforme o defectuoso puede repararse o reemplazarse, a su elección. Si el producto se repara, y si el periodo de la garantía legal de conformidad sigue vigente, usted se beneficiará de seis (6) meses adicionales de garantía. En caso de que la reparación no sea posible, reemplazaremos el producto. Este nuevo producto estará cubierto por una nueva garantía de dos (2) años. Si no es posible la sustitución por un producto idéntico, nos reservamos el derecho de ofrecer un producto de sustitución equivalente. Usted es libre de aceptar o rechazar esto último. Si el producto no puede repararse o reemplazarse, y el producto de sustitución no es adecuado para usted, tiene una de las siguientes opciones:

- O se queda con el producto y se le hace un reembolso parcial;
- O devuelve el producto y se le reembolsará el importe total.

ALCANCE

La garantía se aplica en el marco de un uso normal para los defectos de diseño, fabricación o de los componentes que se manifieste durante el uso y se refiere a:

1. La solidez de la estructura.
2. La solidez de la suspensión o del soporte del asiento.

La garantía solo se aplica después de que el producto sea objeto de un control en nuestra fábrica.

SE EXCLUYEN DE LA GARANTÍA

Defectos visibles de apariencia no declarados por el distribuidor al recibir el producto. Cambios de aspecto debidos al uso del producto y al desgaste natural:

- Reblandecimiento de espumas, manchas en el cuero, tejidos y microfibras.
- Desgaste y suciedad de los revestimientos.
- Evolución natural de los colores, los barnices y la carpintería con el paso del tiempo.

Consecuencias de los defectos de uso en el producto:

- Decoloración de los colores debido a una exposición prolongada a la luz natural o artificial.
- Uso en condiciones atmosféricas inadecuadas (humedad o calentamiento excesivo).
- Alteraciones del cuero causadas por la grasa y la transpiración.
- Productos devueltos en estado sucio o con daños intencionados.
- Defectos o daños causados al producto por un uso distinto al previsto.
- Defectos derivados de una manipulación inadecuada, del uso de la fuerza, de una sobrecarga excesiva o de reparaciones efectuadas sin nuestro acuerdo.
- Daños resultantes de un accidente durante el transporte.

TOLERANCIA DE FABRICACIÓN

Las dimensiones, las muestras de telas, cueros y tonos de madera que se le facilitan solo se dan a título indicativo. No podemos garantizar la similitud del color y el aspecto en las entregas en comparación con las muestras.

No podemos garantizar la misma base de color para las manchas de tela, cuero o madera. Cualquier diferencia en la apariencia no puede ser objeto de reclamación.

DISFRUTAR DE SU SOFÁ DURANTE MUCHO TIEMPO REQUIERE EL RESPETO DE ALGUNAS NORMAS SENCILLAS Y DE SENTIDO COMÚN

- No sentarse en los reposabrazos o en los respaldos y no sentarse bruscamente dejándose caer.
 - No mover tirando de la parte delantera.
 - No exponer el sofá al sol, a la luna o a cualquier fuente de luz o calor excesiva.
 - Evitar los ambientes excesivamente húmedos, ya que esto puede hacer que las fundas se estiren en exceso. Sacudir regularmente los cojines para que vuelvan a su sitio.
 - En la medida de lo posible, procurar que todos los asientos del sofá se utilicen por igual para mantener un nivel de confort uniforme.
- Con el uso, el asiento se ablanda para ofrecer el máximo confort. Es normal que se formen pliegues.

PRECAUCIONES PARA UN USO PROLONGADO

Los tejidos de las tapicerías requieren un mantenimiento regular, ya que están constantemente expuestos al polvo y la suciedad.

No espere a que la tapicería esté muy sucia para limpiarla.

Se recomienda limpiar regularmente el polvo con una aspiradora (equipada con un cepillo para sillones).

EN CASO DE MANCHAS

La rapidez es crucial para un buen resultado. Limpiar las manchas húmedas con un paño absorbente y frotar.

No aplicar nunca un producto de limpieza directamente sobre la funda del asiento, sino en un paño blanco limpio.

Probar siempre primero el producto en una parte no visible del asiento y, a continuación, eliminar la mancha con el paño empapado frotando desde el borde hacia el centro.

GARANZIA

GARANZIA

Il suo prodotto ha una garanzia di due anni.

La garanzia BAITA si applica ai prodotti nuovi venduti secondo condizioni abituali da distributori professionisti (rivenditori di partite in saldo e venditori per liquidazione sono esclusi). Per beneficiare della presente garanzia, il divano deve essere reso al distributore BAITA nel suo imballaggio originale, completo di tutti gli accessori e documenti associati, corredato di fattura d'acquisto e in buono stato di pulizia. Le spese di reso sono a nostro carico qualora venisse stabilita la nostra responsabilità per vizio apparente, difetto di conformità o mancanza, a seguito di perizia effettuata presso gli stabilimenti aziendali. Queste spese dovranno pertanto essere anticipate dal cliente e gli saranno rimborsate nel momento in cui dovesse essere stabilita la nostra responsabilità.

In caso contrario, rimarranno a carico del cliente.

La data di messa in servizio presa in considerazione in caso di controversia o reclamo sarà quella della fattura del prodotto nuovo consegnato al consumatore. Nell'ambito dell'esecuzione della garanzia legale di conformità, un prodotto non conforme o difettoso può essere riparato o sostituito, a scelta del cliente. In caso di riparazione del prodotto, e a condizione che il termine della garanzia legale di conformità continui a decorrere, il cliente beneficia di una estensione di garanzia di sei (6) mesi supplementari. Laddove la riparazione del prodotto fosse impossibile, procederemo alla sua sostituzione. Il nuovo prodotto sarà quindi coperto da una nuova garanzia di due (2) anni.

Laddove la sostituzione con un prodotto identico fosse impossibile, ci riserviamo di proporre un prodotto sostitutivo equivalente. Il cliente è libero di accettare o di rifiutare quest'ultimo.

Se il prodotto non può essere né riparato né sostituito e il prodotto sostitutivo non risulta di gradimento del cliente, quest'ultimo ha a disposizione una delle opzioni seguenti:

- Tenere il prodotto e ricevere un rimborso parziale; oppure
- Restituire il prodotto e ricevere un rimborso integrale.

CAMPI DI APPLICAZIONE

La garanzia si applica nell'ambito di un utilizzo normale per difetti di progettazione, fabbricazione o componenti che dovessero presentarsi in sede di utilizzo e concernenti:

1. La solidità della struttura
2. La solidità della sospensione o del supporto della seduta

La garanzia si applica solo previa perizia del prodotto presso i nostri stabilimenti.

SONO ESCLUSI DALLA GARANZIA

I difetti di aspetto visibili non dichiarati dal distributore al momento della ricezione del prodotto. Le modifiche di aspetto legate all'utilizzo del prodotto e alla naturale usura:

- Ammorbidimento delle schiume, formazione di pieghe/onde su pelle, tessuti e microfibra
- Usura, lacerazioni, segni di sporco sui rivestimenti
- Evoluzione naturale di colori, vernici e rivestimenti in legno nel tempo

Le conseguenze sul prodotto dei difetti legati all'uso:

- Alterazione dei colori consecutiva a una esposizione prolungata alla luce naturale o artificiale
- Utilizzo in condizioni climatiche non adatte (umidità, riscaldamento eccessivo)
- Alterazioni della pelle dovute a sebo e traspirazione
- Prodotti ricevuti in reso in uno stato sporco e/o che presentino deterioramenti volontari
- I difetti o i deterioramenti provocati sul prodotto da un utilizzo diverso da quello per il quale è stato progettato
- I difetti risultanti da manipolazioni improprie, utilizzo della forza, eccessivo sovraccarico o riparazioni effettuate senza il nostro accordo
- I deterioramenti consecutivi a incidente durante il trasporto

TOLLERANZE DI FABBRICAZIONE

Le dimensioni, i campioni di tessuto, pelle e tinte di legno in possesso del cliente sono forniti esclusivamente a titolo indicativo. Non possiamo garantire similitudine di colore e aspetto delle consegne rispetto ai campioni.

Per i riassortimenti di tessuti, pelli o tinte di legno, non possiamo garantire la stessa base di colori. Eventuali differenze di aspetto non potranno essere oggetto di reclamo.

PER VIVERE IL DIVANO AL MEGLIO E A LUNGO BISOGNA RISPETTARE ALCUNE SEMPLICI REGOLE E IL BUON SENSO

- Evitare di sedersi sui braccioli o sugli schienali e non sedersi in modo brusco lasciandosi cadere.
- Non spostare il divano tirandolo dal davanti.
- Non esporre il divano al sole, alla luna e a fonti eccessive di luce e calore.
- Evitare le atmosfere troppo umide: i rivestimenti potrebbero distendersi eccessivamente.
- Rincalzare regolarmente i cuscini per rimetterli a posto
- Cercare nella misura del possibile di utilizzare tutti i posti del divano in maniera equivalente così da mantenere un comfort omogeneo dell'insieme.
- Con l'uso la seduta si ammorbidisce, dando il suo massimo comfort. È normale che si formino quindi delle pieghe.

PRECAUZIONI PER UN UTILIZZO DURATURO

I tessuti di arredo richiedono una cura regolare perché sono esposti continuamente a polvere e sporcizia.

Evitare che il rivestimento sia molto sporco per procedere a una pulizia.

Si consiglia di eliminare regolarmente la polvere usando un aspiratore (dotato di spazzola per poltrone).

IN CASO DI MACCHIE

La rapidità di azione è fondamentale per ottenere un buon risultato. Asciugare le macchie umide con un panno assorbente tamponando. Mai applicare un prodotto di pulizia direttamente su un rivestimento del divano e impregnare invece un panno bianco e pulito.

Provare sempre l'azione del prodotto prima su una parte non visibile del divano, quindi, dopo verifica, eliminare la macchia con un panno imbevuto strofinando dal bordo al centro. un paño blanco limpio.

Probar siempre primero el producto en una parte no visible del asiento y, a continuación, eliminar la mancha con el paño empapado frotando desde el borde hacia el centro.

GARANTIE

DE GARANTIE

Uw product heeft een garantie van acht jaar.

De BAITA - garantie geldt voor nieuwe producten die onder de gebruikelijke voorwaarden worden verkocht door professionele distributeurs (discounters en liquidateurs zijn uitgesloten). Om voor deze garantie in aanmerking te komen, moet de bank in de originele verpakking, met alle accessoires en bijbehorende documentatie, vergezeld van de aankoopfactuur en in goede staat aan de BAITA-distributeur worden geretourneerd. Wij nemen de kosten voor het terugzenden van het product voor onze rekening indien wij verantwoordelijk blijken te zijn voor een defect, niet-conformiteit of tekort, zoals vastgesteld door onze fabriek. Deze kosten moeten derhalve door u worden voorgeschoten en zullen aan u worden terugbetaald ingeval wij aansprakelijk worden gesteld. Zo niet, dan blijven deze kosten voor uw rekening.

De datum van ingebruikneming die in aanmerking wordt genomen in geval van een geschil of vordering is die van de factuur voor het nieuwe product dat aan de klant is geleverd. In het kader van de uitvoering van de wettelijke conformiteitsgarantie kan een niet-conform of gebrekkig product naar keuze worden gerepareerd of vervangen. Als het product wordt gerepareerd en de periode van de wettelijke conformiteitsgarantie nog loopt, profiteert u van een verlenging van de garantie met zes extra maanden. Als u ervoor kiest het product te repareren, zullen wij, indien dit onmogelijk is, het product vervangen. Dit nieuwe product zal dan gedekt worden door een nieuwe garantie van twee jaar. Indien vervanging door een identiek product niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor een gelijkwaardig vervangend product aan te bieden. Het staat u vrij dit laatste te aanvaarden of te weigeren. Als het product niet kan worden gerepareerd of vervangen, en het vervangende product is niet geschikt voor u, dan heeft u een van de volgende opties:

- Ofwel houdt u het product en zal een gedeeltelijke terugbetaling worden gedaan;
- Ofwel stuurt u het product terug en krijgt u het volledige bedrag terug.

TOEPASSINGSDOMEINEN

De garantie geldt, in het kader van een normaal gebruik, voor gebreken in ontwerp, fabricage of onderdelen die tijdens het gebruik aan het licht komen en betrekking hebben op:

1. Stevigheid van de structuur
2. Sterkte van de vering of de zitsteun

De garantie geldt pas nadat het product in onze fabrieken is geïnspecteerd.

VAN DE GARANTIE ZIJN UITGESLOTEN

Zichtbare gebreken in het uiterlijk die niet door de distributeur bij ontvangst van het product zijn aangegeven.

Veranderingen in het uiterlijk als gevolg van het gebruik van het product en natuurlijke slijtage:

- Verzachting van het schuim, vlekken op het leder, stoffen en microvezels
- Slijtage, scheuren en vervuiling van bekledingen
- Natuurlijke evolutie van kleuren, vernissen en houtwerk in de tijd

Gevolgen van gebreken in het gebruik voor het product:

- Vervagen van kleuren door langdurige blootstelling aan natuurlijk of kunstmatig licht
- Gebruik in ongeschikte atmosferische omstandigheden (vochtigheid, of overmatige verhitting)
- Veranderingen aan het leer veroorzaakt door talg en transpiratie
- Producten die in een vuile staat en/of met opzettelijke schade zijn geretourneerd
- Defecten of aantasting van het product door ander gebruik dan waarvoor het is ontworpen
- Defecten die het gevolg zijn van onjuiste behandeling, gebruik van geweld, overmatige overbelasting of reparaties die zonder onze toestemming zijn uitgevoerd
- Schade als gevolg van een ongeval tijdens het vervoer

PRODUCTIETOLERANTIES

De afmetingen, stalen van stoffen, leder en houttinten die in uw bezit zijn, gelden slechts ter indicatie. Wij kunnen niet garanderen dat de kleuren en het uiterlijk van de leveringen overeenstemmen met deze kleurstalen.

Wij kunnen niet garanderen dat stof-, leder- of houtbeitsen dezelfde kleur hebben. Over elk verschil in uiterlijk kan geen vordering worden ingediend.

EEN GOEDE EN LANGDURIGE LEVENSDUUR VAN UW SOFA VEREIST HET RESPECTEREN VAN ENKELE EENVOUDIGE EN VERSTANDIGE REGELS ZOALS

- Ga niet op de armoef rugleuningen zitten en laat u niet abrupt op de zitting vallen.
 - Verplaats de bank niet door aan de voorkant te trekken.
 - Stel de bank niet bloot aan de zon, de maan of een andere buitensporige bron van licht of warmte.
 - Vermijd een te vochtige atmosfeer, want hierdoor kunnen de hoezen overmatig uitrekken.
 - Druk de kussens regelmatig terug op hun plaats
 - Zorg er zoveel mogelijk voor dat alle zitplaatsen op de bank gelijkmatig worden gebruikt om een gelijkmatig comfortniveau te handhaven.
- Tijdens het gebruik zal de zitting zachter worden voor maximaal comfort. Het is normaal dat er plooiën ontstaan.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ LANGDURIG GEBRUIK

Bekledingsstoffen hebben regelmatig onderhoud nodig omdat ze voortdurend worden blootgesteld aan stof en vuil. Wacht niet tot de bekleding erg vuil is voordat u deze schoonmaakt.

Regelmatig afstoffen met een stofzuiger (uitgerust met een fauteuilborstel) wordt aanbevolen.

IN GEVAL VAN VLEKKEN

Snel handelen is in dit geval de sleutel tot een goed resultaat. Dep natte vlekken op met een absorberende doek.

Breng nooit een reinigingsmiddel rechtstreeks op de bekleding aan, maar gebruik een vochtige, schone witte doek.

Probeer het product altijd eerst uit op een niet zichtbaar deel van de zitting en verwijder dan, na controle, de vlek met de doordrenkte doek door van de rand naar het midden te wrijven.

GAUCET'